

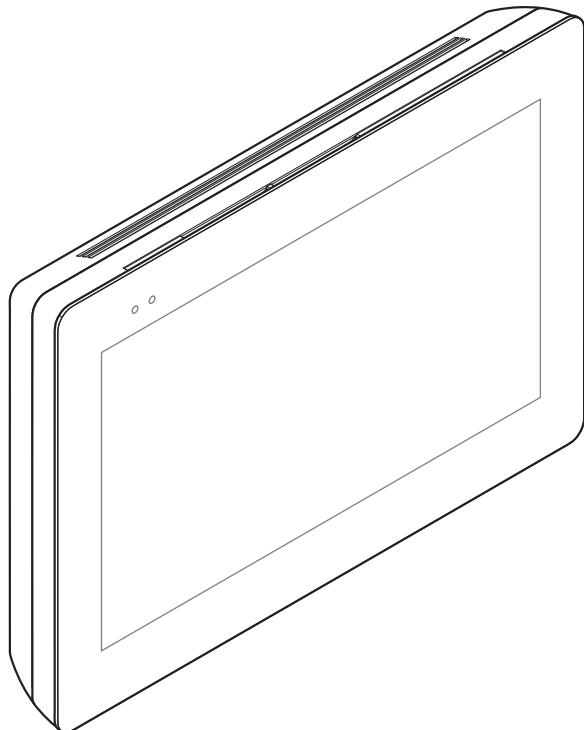
**CAME**   
**BPT**



Абонентское видеоустройство с сенсорным  
экраном, громкой связью и Wi-Fi

FB01263-RU

CE



**XTS 7 WH WIFI**

**XTS 7 BK WIFI**

**XTS 7 WH WFBF**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU Русский

## ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимательно прочтайте инструкции перед использованием устройства.
- Установка, программирование, ввод в эксплуатацию и обслуживание продукта должны выполняться только квалифицированным и специально обученным персоналом с соблюдением действующих стандартов, включая требования по охране труда, технике безопасности и утилизации упаковки.
- Устройство следует использовать исключительно по назначению.
- Фирма-изготовитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб, нанесенный некорректным, ошибочным или неразумным использованием изделия.

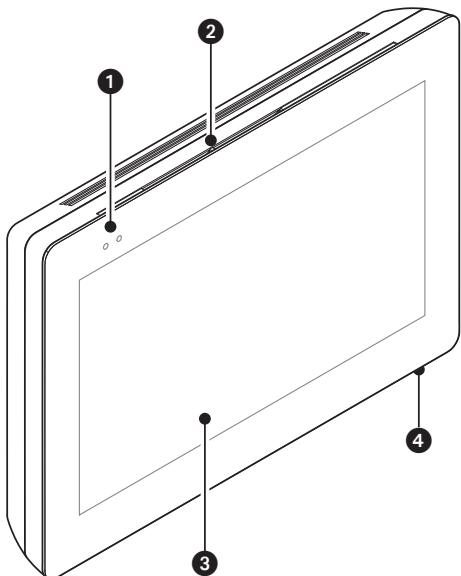
## Техническое обслуживание и меры предосторожности при использовании устройства

- Не подвергайте ЖК-экран прямому воздействию солнечного света.
- Для чистки используйте только сухую или слегка увлажненную водой мягкую ветошь. Запрещается использовать бытовую химию и растворители.
- Не загромождайте вентиляционные отверстия.

## ОПИСАНИЕ

Абонентское видеоустройство с сенсорным экраном и громкой связью для системы X1.

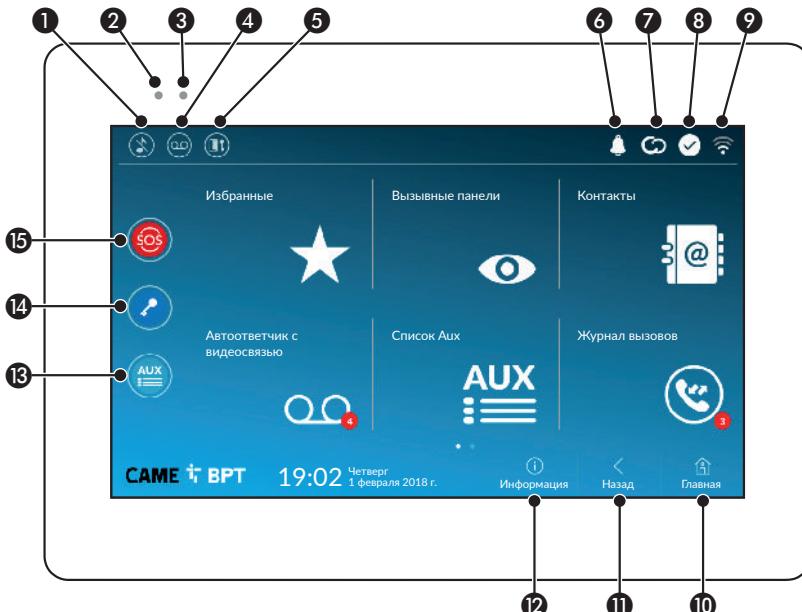
### Описание компонентов



- ❶ Светодиодные индикаторы
- ❷ Динамик
- ❸ Сенсорный экран
- ❹ Микрофон.

## Элементы управления и сигнализации на главной странице

Внешний вид главной страницы может меняться в зависимости от конфигурации системы или интерфейса пользователя.



- 1 Отключение мелодий вызова; когда эта команда активна, красный светодиодный индикатор горит ровным светом.
- 2 Горящий красный светодиодный индикатор указывает на то, что мелодия устройства выключена
- 3 Мигающий синий светодиодный индикатор при переведенном в режим ожидания экране указывает на наличие непросмотренных сообщений или пропущенных вызовов
- 4 Включение/выключение автоответчика
- 5 Включение/выключение функции автоматического открывания дверей
- 6 Иконка появляется только в том случае, если функция автоматического открывания двери была налажена таким образом настроена.
- 7 Мигающая иконка указывает на наличие непрочитанных сообщений или непринятых вызовов
- 8 Иконка серого цвета указывает на то, что устройство может быть подключено к SAMEConnect; значок белого цвета указывает на то, что устройство подключено к SAMEConnect.
- 9 Иконка белого цвета указывает на то, что устройство исправно работает и готово к приему вызовов
- 10 Эта кнопка имеется на всех страницах. Предназначена для перехода на главную страницу
- 11 Эта кнопка имеется на всех страницах. Предназначена для перехода на предыдущую страницу
- 12 Эта кнопка имеется на всех страницах. Она позволяет получить доступ к информационным страницам.
- 13 Эта кнопка активирует предварительно заданную вспомогательную команду
- 14 Предварительно заданная команда открывания двери
- 15 Кнопка SOS: при нажатии этой кнопки и ее удержании в течение не менее 5 секунд заранее определенному консьержу отправляется тревожный сигнал «паника» с номером абонентского устройства.
- Кнопка предусмотрена только в системах, оснащенных службой консьержа.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

## Ответ на вызов



На экране появляется изображениезывающего (при наличии). Входящий и исходящий звук не работает.

- ① Нажмите эту кнопку для ответа на вызов и включения аудиосвязи.
- ② Нажмите эту кнопку для отклонения вызова и возврата на главную страницу.

### Индикация на экране во время разговора

- ③ Длительность вызова.
- ④ Идентификационные данныезывающего.

### Активные команды во время разговора

- ⑤ Иконка активирует электрозамок отображаемой вызывной панели.
- ⑥ Иконка открывает список дополнительных настраиваемых команд для отображаемой вызывной панели; выберите название той команды, которую хотите отправить.
- ⑦ Позволяет регулировать громкость звука во время разговора.
- ⑧ Отключает микрофон (режим «Без звука»).
- ⑨ Нажмите эту кнопку для запуска аудио-/видеозаписи текущего разговора.

Во время записи разговора мигает красный индикатор рядом с идентификационными даннымизывающего.

⌚ Запись будет автоматически завершена через 10 секунд.

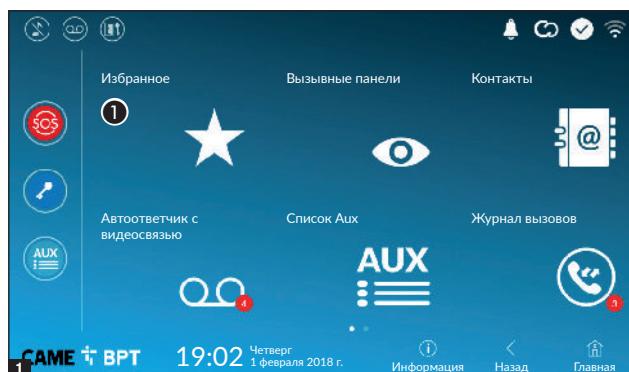
- ⑩ Показывает список видеокамер CCTV, трансляцию с которых можно отобразить.

Выберите видеокамеру, трансляцию с которой желаете просмотреть; звуковая связь, команда открытия двери и вспомогательная команда продолжают действовать для вызывной панели, с которой происходит вызов.

- ⑪ Коснитесь изображения и перетащите его на экран (или нажмите сбоку стрелку >) для отображения вызывной панели или следующей аналоговой видеокамеры в списке (при наличии); текущий аудио-/видеозвонок будет прерван.

## Осуществление вызова

С этого устройства можно осуществлять вызов других абонентских устройств (интерком), вызывных панелей, а также устройств, подключенных к сети Wi-Fi (через приложение).



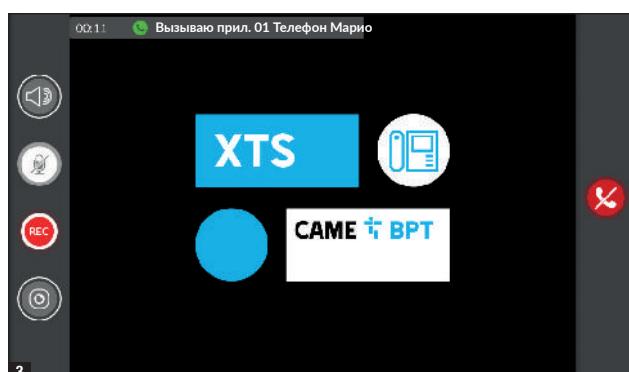
### Вызов контакта из списка «Избранные»

- 1 Коснитесь значка для доступа к списку избранных контактов.
- 2 О процедуре добавления контактов в список избранных можно прочитать в разделе «Контакты» на стр. 7.

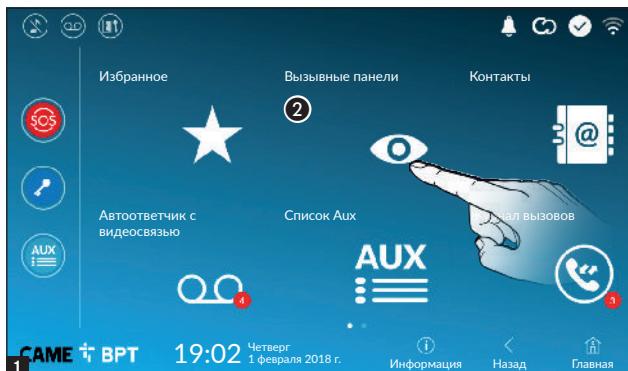


Выберите контакт из списка для начала вызова.

- 1 Коснитесь значка для просмотра подробной информации о контакте.
- 2 Коснитесь значка для удаления контакта из списка избранных.



Во время связи на экране отображаются информация и команды, уже описанные в разделе «Ответ на вызов» на стр. 4.



## Установка соединения с другой вызывной панелью

❷ Коснитесь значка для доступа к списку вызывных панелей.

❸ О процедуре добавления вызывных панелей в список можно прочитать в разделе «Контакты» на стр. 7.

Выберите вызывную панель для начала вызова.



❶ Открывает дверь, присвоенную соответствующей вызывной панели, без установки соединения.

❷ Открывает окно со списком дополнительных команд, присвоенных вызывной панели.

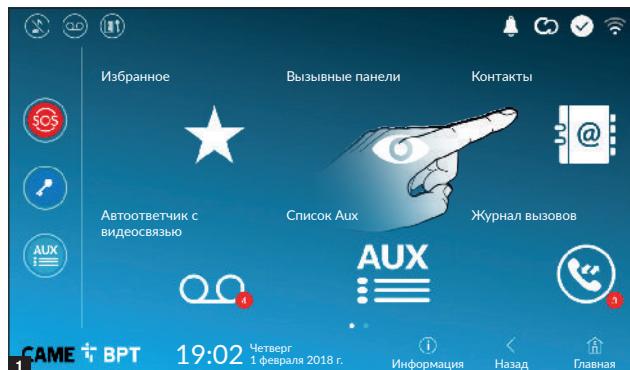
❸ Коснитесь значка для просмотра подробной информации о контакте.

❹ Коснитесь значка для удаления контакта из списка избранных.

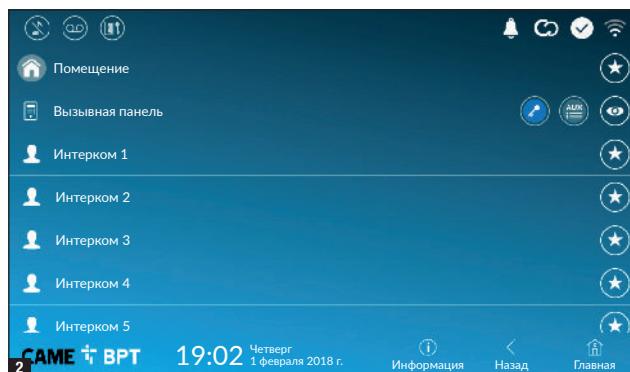


Во время связи на экране отображаются информация и команды, уже описанные в разделе «Ответ на вызов» на стр. 4.

## Контакты



Коснитесь значка для доступа к списку контактов.



Список содержит все устройства, с которыми можно связаться.

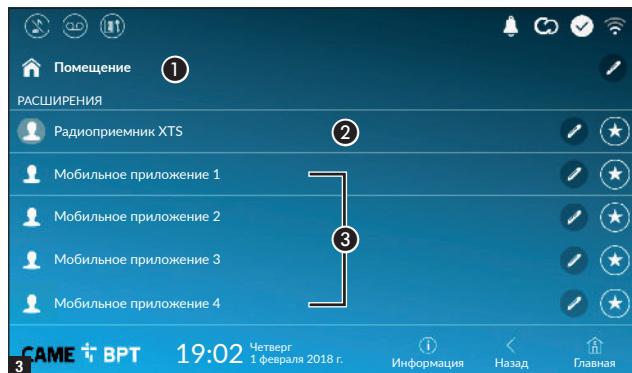
### Присвоенные контактам команды

- Открывает дверь, присвоенную вызывной панели.
- Открывает окно со списком дополнительных команд, присвоенных вызывной панели.
- Добавляет/удаляет контакт, выбранный из списка избранных.
- Добавляет/удаляет контакт, выбранный из списка вызывных панелей.

### Тип контактов

- Жилое помещение
- Отдельный пользователь
- Консьерж
- Вызывная панель
- Аналоговая видеокамера

Коснитесь любого элемента из списка, чтобы открыть окно, позволяющее получить доступ к подробной информации о контакте и возможность изменить выбранное имя.



## Помещение

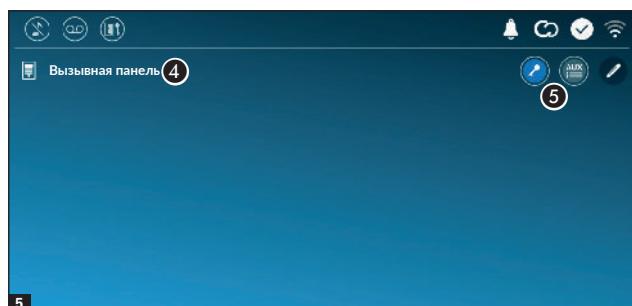
- ① Жилое помещение (с абонентским устройством и присвоенными ему приложениями).
- ② Абонентское устройство.
- ③ Возможные пользователи, подключенные к системе посредством приложения, локально или дистанционно.

Выберите контакт из списка для начала вызова.



- ④ Коснитесь иконки для изменения имени контакта.
- ⑤ Коснитесь иконки для добавления контакта в список избранных.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата на предыдущую страницу.

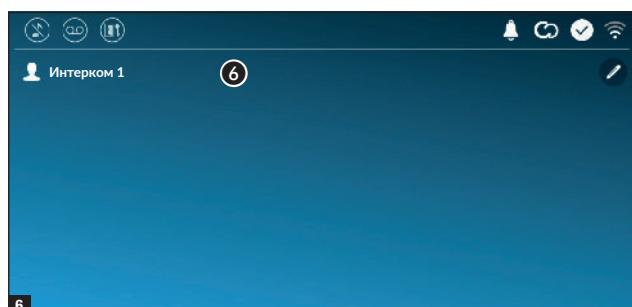


## Вызывная панель

- ④ Вызывная панель.
- ⑤ Присвоенные вызывной панели команды.

Выберите контакт для начала вызова.

- ⑥ Коснитесь значка для изменения имени контакта.

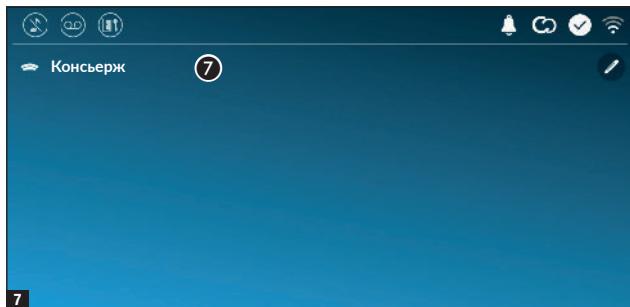


## Интерком

- ⑥ Контакт интеркома.

Выберите контакт для начала вызова.

- ⑦ Коснитесь значка для изменения имени контакта.



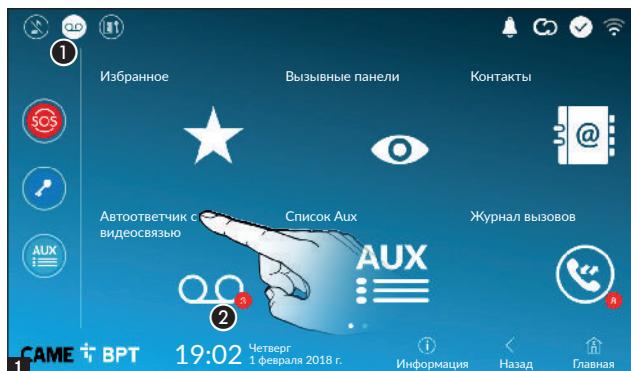
## Консьерж

7 Панель консьержа (присутствует, если предусмотрено системой).

Выберите контакт для начала вызова.

✎ Коснитесь значка для изменения имени контакта.

## Автоответчик с видеосвязью



1 Коснитесь иконки для включения/выключения автоответчика.

📘 О правильной настройке автоответчика можно прочитать в разделе «Автоответчик с видеосвязью» на стр. 15.

2 Цифра на красном фоне указывает на количество непрочитанных сообщений автоответчика.

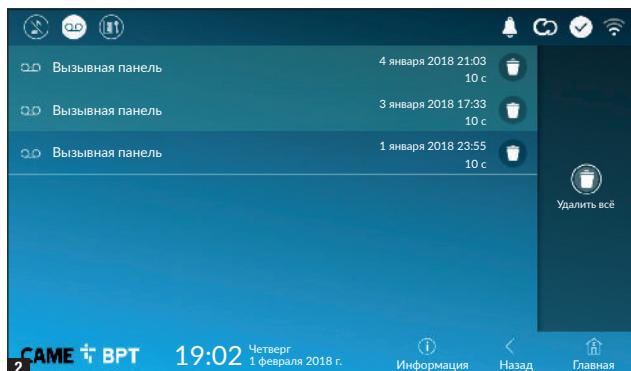
Если экран находится в режиме ожидания, о наличии сообщений автоответчика сообщает мигание синего светодиодного индикатора на рамке устройства.

Непрочитанные сообщения выделяются в списке.

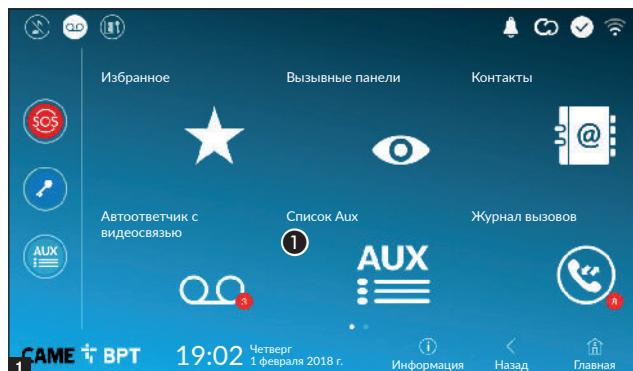
Коснитесь интересующего сообщения, чтобы начать его воспроизведение.

✎ Коснитесь значка для удаления сообщения из списка.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата на предыдущую страницу.



## Список Aux



❶ Коснитесь значка для доступа к списку вспомогательных контактов.

Вспомогательные команды (AUX) позволяют активировать должным образом запрограммированные контакты для выполнения дополнительных команд, помимо стандартного открытия входной двери.

❷ О процедуре добавления вспомогательных контактов в список можно прочитать в разделе «Настройка Aux (вспомогательных команд)» на стр. 13.

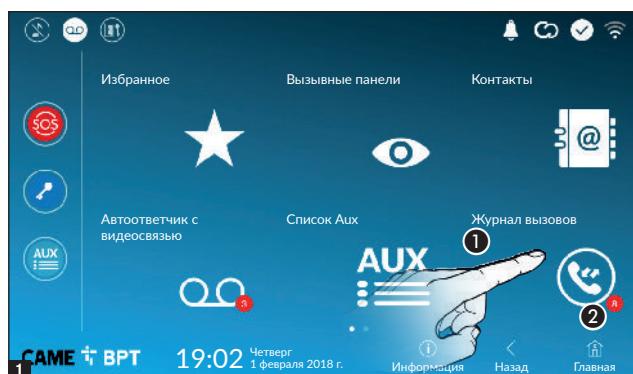
Коснитесь имени интересующей команды для активации связанного с ней контакта.

❸ Коснитесь значка для изменения имени команды.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата на предыдущую страницу.



## Журнал вызовов



❶ Коснитесь значка для доступа к журналу вызовов.

❷ Цифра на красном фоне указывает на количество пропущенных вызовов.

Если экран находится в режиме ожидания, о наличии пропущенных вызовов сообщает мигание синего светодиодного индикатора на рамке устройства.



### Тип вызовов

- 📞 Принятый вызов.
- 📞 Выполненный вызов.
- 📞 Пропущенный вызов.

Пропущенные вызовы выделяются в списке.

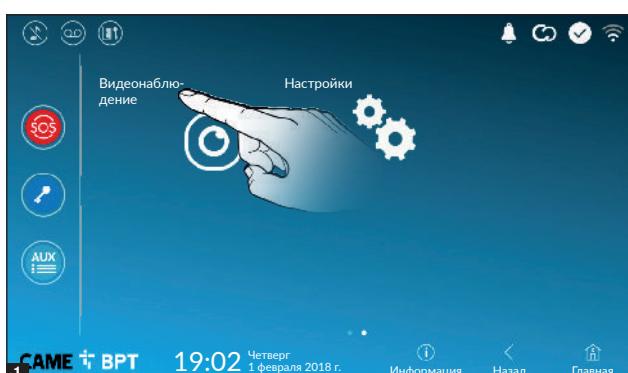
Коснитесь желаемой строчки для вызова контакта.

🕒 Коснитесь значка, чтобы начать воспроизведение сообщения.

ⓧ Коснитесь значка для удаления сообщения из списка.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата на предыдущую страницу.

## Видеонаблюдение

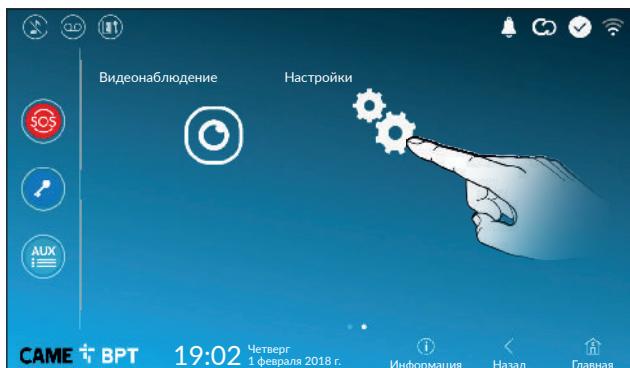


ⓧ Коснитесь значка для доступа к списку доступных видеокамер.



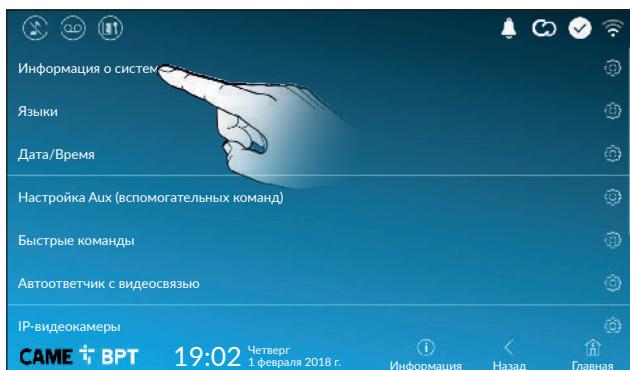
Выберите IP-видеокамеру, изображения с которой нужно посмотреть.

## ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ



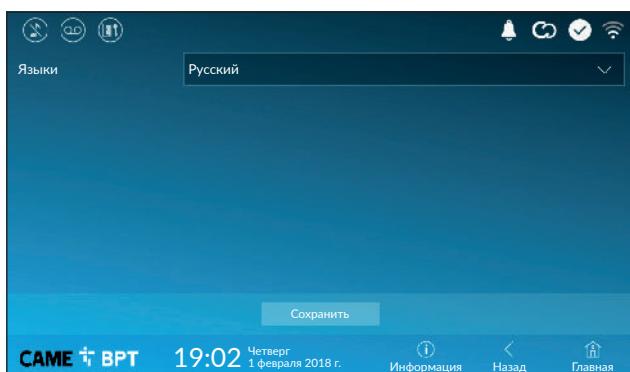
Коснитесь иконки для доступа к списку настроек.

## Информация о системе



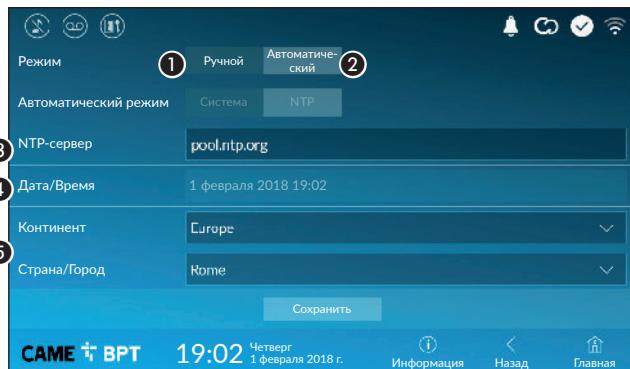
В этом окне содержится ряд полезной технической информации для определения характеристик устройства, версии программного и аппаратного обеспечения.

## Языки



Выберите в ниспадающем меню язык интерфейса устройства.  
Сохраните настройки, нажав кнопку «Сохранить».

## Дата/Время



В этом окне можно установить дату и время для абонентского устройства.

❶ Дата и время устанавливаются вручную пользователем.

❷ Дата и время синхронизируются автоматически.

❸ Сеть, к которой подключено устройство, должна иметь доступ к Интернету.

Выбрав режим ❷, можно указать источник автоматически настраиваемой даты и времени.

❶ Укажите в этом месте адрес NTP-сервера, посредством которого устройство будет выполнять синхронизацию даты и времени.

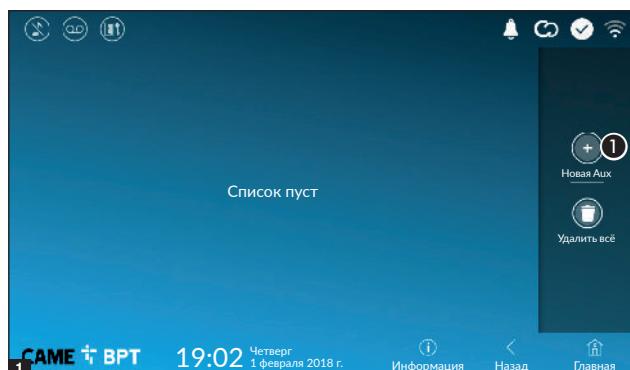
❷ Если выбран ручной режим (❶), установите текущее время и дату в появившемся окне вручную.

❸ Выберите из списков «Континент» и «Страна/Город» место, в котором установлена система, для корректной настройки часового пояса и перехода на летнее время.

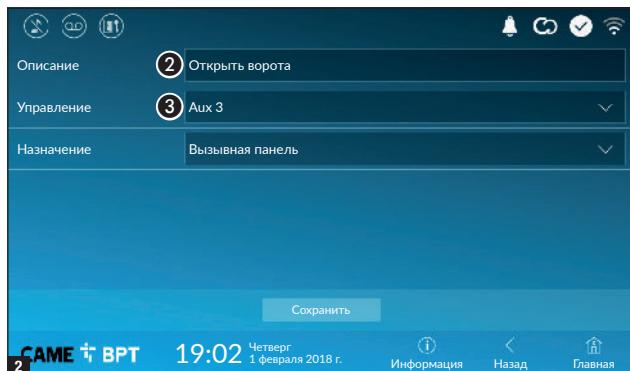
Сохраните настройки, нажав кнопку «Сохранить».

Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## Настройка Aux (вспомогательных команд)

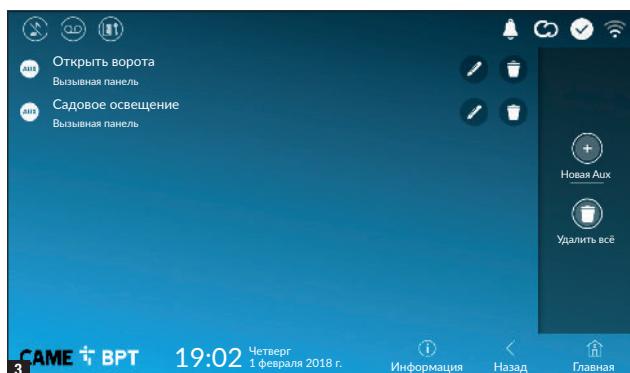


❶ Нажмите эту кнопку для добавления новой вспомогательной команды.



❷ Коснитесь этой области, чтобы присвоить имя добавляемой AUX-команде .

- ❸ Выберите из списка команду для присвоения клавише AUX  
Сохраните настройки, нажав кнопку «Сохранить».



Настроенные вспомогательные команды добавляются в список.

❶ Иконка позволяет изменить выбранный элемент.

❷ Иконка позволяет удалить выбранный элемент.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## Быстрые команды



Это окно позволяет установить, какая из предварительно заданных команд будет выполняться при нажатии кнопки Aux, расположенной на главной странице.

❶ Выберите из списка желаемую вспомогательную команду.

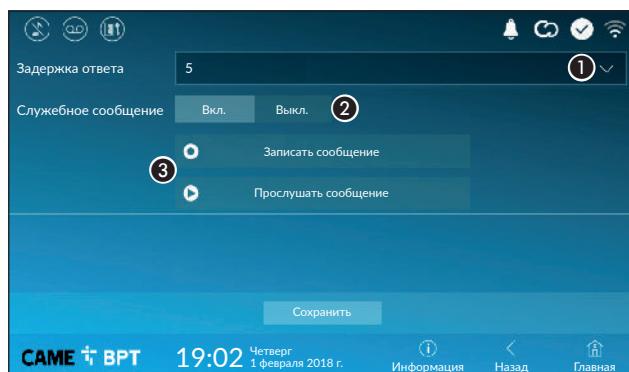
Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## Автоответчик с видеосвязью

Если в системе предусмотрена вызывная видеопанель, в случае отсутствия абонента устройство позволяетзывающему записать видеосообщение.

Вызывающий может узнать об этой возможности посредством служебного сообщения (например: «В настоящее время абонент недоступен, вы можете оставить ему сообщение после звукового сигнала»).

Видеосообщение с указанием даты и времени вызова будет сохранено в памяти автоответчика, и его можно будет посмотреть позднее.



① Выберите в ниспадающем меню время вызова (в секундах), по истечении которого будет начинаться автоматическая запись.

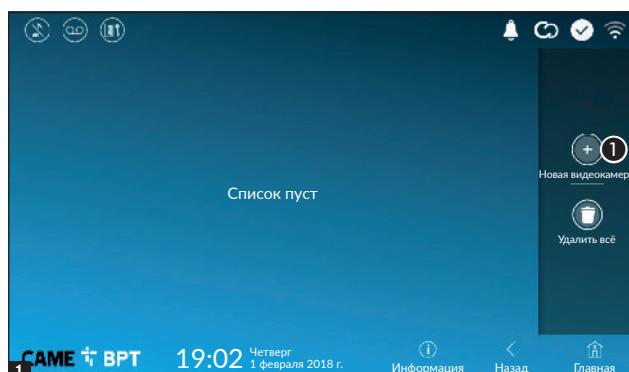
② Активируйте воспроизведение служебного сообщения.

③ Кнопки для записи и прослушивания служебного сообщения.

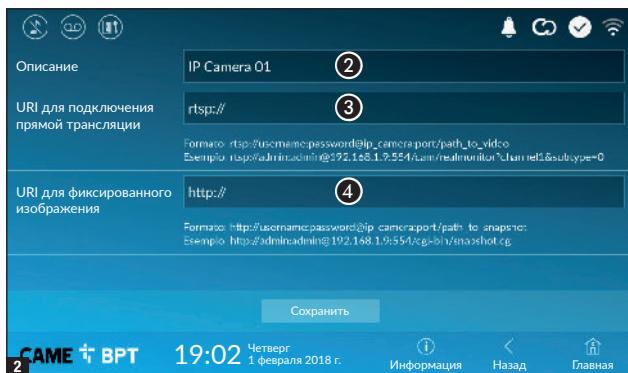
Сохраните настройки, нажав кнопку «Сохранить».

Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## IP-видеокамеры



① Нажмите кнопку для добавления новой IP-видеокамеры.



❷ Коснитесь этой области, чтобы присвоить имя добавляемой IP-видеокамере.

❸ Коснитесь этой области и введите строку URI, позволяющую установить соединение с видеокамерой.

❹ Коснитесь этой области и введите строку URI, позволяющую получать с видеокамеры статическое изображение, необходимое для предпросмотра.

Строки URI приведены в инструкции к IP-видеокамерам.

Сохраните настройки, нажав кнопку «Сохранить».



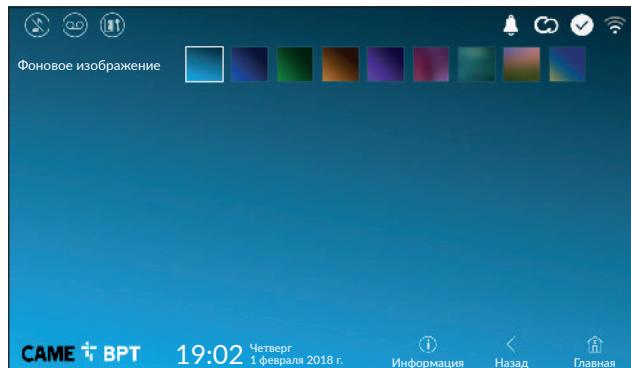
Добавленные IP-видеокамеры образуют список.

Иконка позволяет изменить выбранный элемент.

Иконка позволяет удалить выбранный элемент.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## Фоновые изображения



Выберите фоновое изображение; новая настройка будет применена мгновенно.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## Экран



① Регулирует яркость экрана во время использования.

② Регулирует яркость экранной заставки, когда экран находится в режиме ожидания.

③ Блокирует экран на 20 секунд для выполнения чистки.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## Тоны



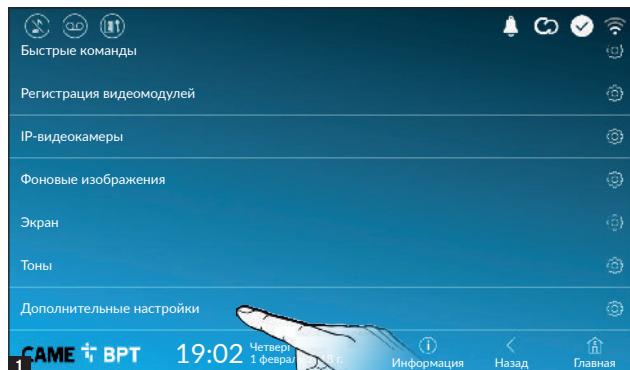
① Регулирует общую громкость мелодий для видеодомофонных вызовов.

② Выберите в ниспадающем меню тон, который будет присвоен входящим вызовам.

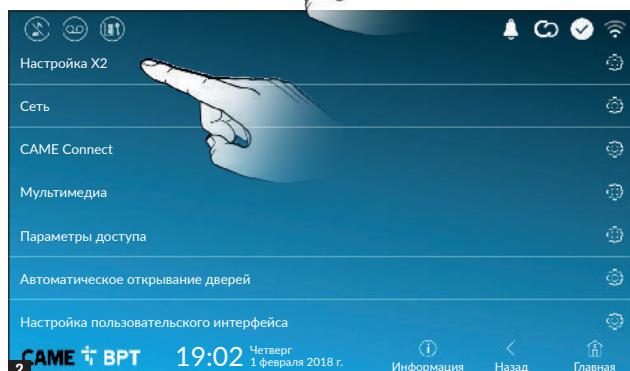
③ Выберите в ниспадающем меню тон, который будет присвоен вызову с лестничной площадки.

④ Если эта функция включена, каждое прикосновение к экрану будет сопровождаться звуковым сигналом. Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

## Дополнительные настройки



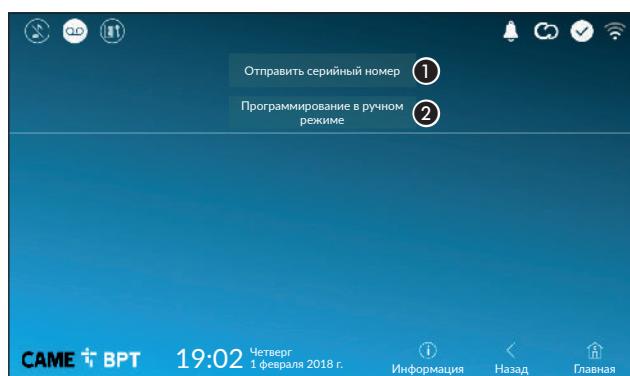
Этот раздел требует наличия специальных знаний о работе видеодомофонной системы. Неправильная настройка может привести к частичной или полной неисправности системы; поэтому изменение некоторых параметров разрешено только после ввода пароля установщика (по умолчанию: 112233).



Войдите в список дополнительных настроек.

Выберите первый пункт из списка.

## Настройка X2



① Кнопка позволяет отправлять серийный номер (SN) программному обеспечению Pcs/Xip на этапе программирования.

② Кнопка позволяет выполнять программирование устройства вручную.

Полная процедура программирования вызова в ручном режиме описана в документации на вызывные панели.

## Сеть



❸ Кнопка предназначена для включения/выключения соединения Wi-Fi.

Значок обозначает, что режим беспроводного соединения Wi-Fi включен и имеется доступ к указанным ниже разделам настроек сети.

❹ Позволяет выбирать между следующими типами адресации:

### DHCP

IP-адрес устройства присваивается сервером DHCP; если нет специальных требований, в этом режиме можно выполнить настройку без ввода дополнительных данных.

## Статический

IP-адрес устройства присваивается вручную.

- ❺ Если вы решили использовать статический IP-адрес, введите IP-адрес устройства, который должен принадлежать той же подсети, что и маршрутизатор с другими подключенными устройствами.
- ❻ Если маска сети отличается от используемой по умолчанию, укажите ее.
- ❼ Укажите шлюз по умолчанию для соответствующей сети.
- ❽ Введите действительный DNS-адрес для соединения CAMEConnect (например: 8.8.8.8).
- ❾ Если в системе также используется DHCP-сервер, выбранный статический адрес не должен входить в пул DHCP-адресов.
- ❿ Устройствам, работающим в режиме «Ведущий», рекомендуется назначать статический IP-адрес. Если, напротив, адрес генерируется DHCP-сервером, проверьте, чтобы IP-адрес назначался на основе MAC-адреса устройства или чтобы время аренды адреса было значительно увеличено.



❹ После выбора режима соединения эта кнопка позволяет выбрать и настроить сеть Wi-Fi.

Каждые 30 секунд устройство осуществляет поиск доступных беспроводных сетей.

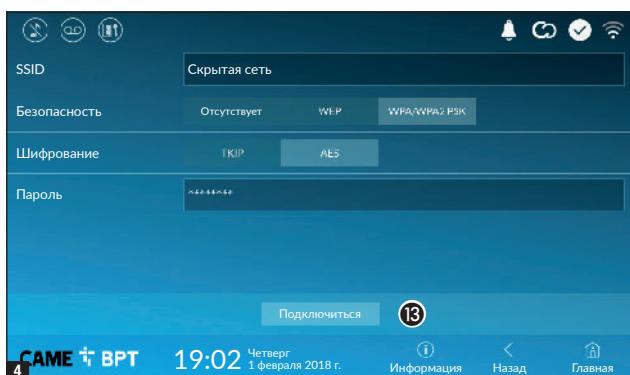


3 На странице отображаются найденные сети; для выполнения поиска вручную нажмите кнопку 10.

Выберите сеть, к которой хотите подключиться.

Если сеть не защищена паролем, подключение будет произведено мгновенно.

Если сеть защищена, необходимо ввести пароль сети Wi-Fi для доступа к ней.



Для сохранения настройки нажмите кнопку 12.

Для подключения к беспроводной сети со скрытым SSID нажмите кнопку 11.

Сразу же откроется страница, на которой можно ввести SSID (имя сети), тип защиты, шифрование и пароль (при необходимости).

Для выполнения подключения нажмите кнопку 13.

Для сохранения настройки нажмите кнопку 12.

## CAME Connect



1 Уникальный код устройства.

2 Позволяет включать или выключать удаленный прием VoIP видеозвонка.

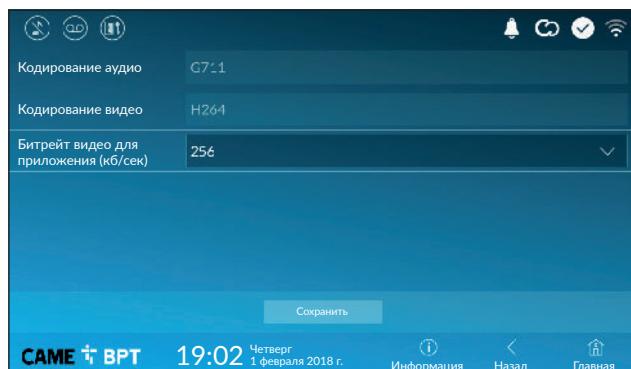
Заводскими настройками предусмотрено, чтобы подключение к CAME Connect было включено.

3 Подключение к CAME Connect должно быть активно для приема вызова с помощью приложения.

3 Служебный URL-адрес для удаленных вызовов (по умолчанию: xip01.cameconnect.net)

4 Обозначает статус подключения.

## Мультимедиа

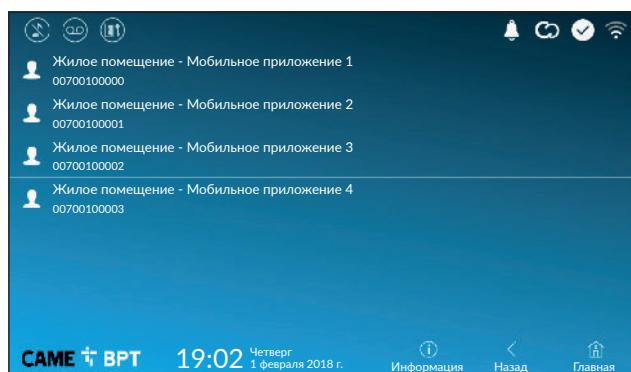


Окно позволяет настроить максимальный БИТРЕЙТ, поддерживаемый устройством, выбрав одно из доступных значений.

Чем больше значения БИТРЕЙТА, тем лучше качество видео и тем более загружен канал связи UPLINK.

Если видео на приложении транслируется в плохом качестве или скачкообразно, необходимо указать более низкий БИТРЕЙТ.

## Параметры доступа



Это окно позволяет отображать параметры доступа для 4 систем, которые могут подключаться к устройству через смартфоны и планшеты.

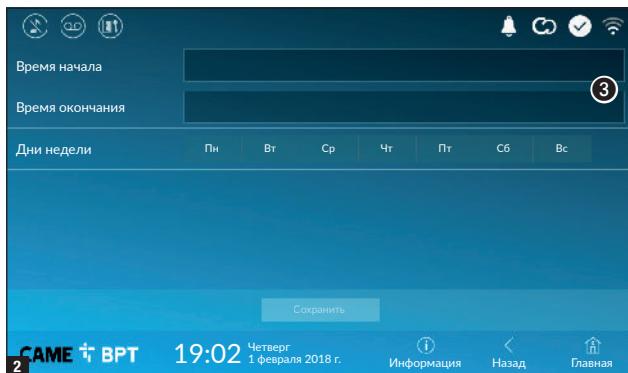
Коснитесь желаемого устройства для доступа к странице, позволяющей присваивать или изменять пароль доступа.

## Автоматическое открывание дверей

Эта функция может оказаться особенно полезной для профессиональных студий и контор и позволяет автоматически открывать дверь при нажатии клавиши вызова на вызывной панели. Активация функции может быть запрограммирована на определенное время суток или дни недели.



1 Нажмите кнопку для добавления нового интервала времени.



③ Коснитесь пустых разделов и в открывшемся окне установите время начала и окончания действия функции.



④ Коснитесь дней недели, когда заданный интервал должен быть активным.

⑤ Нажмите кнопку для создания сохраненного интервала времени.

При необходимости создайте новые интервалы времени и нажмите кнопку **Сохранить** для добавления их в список.

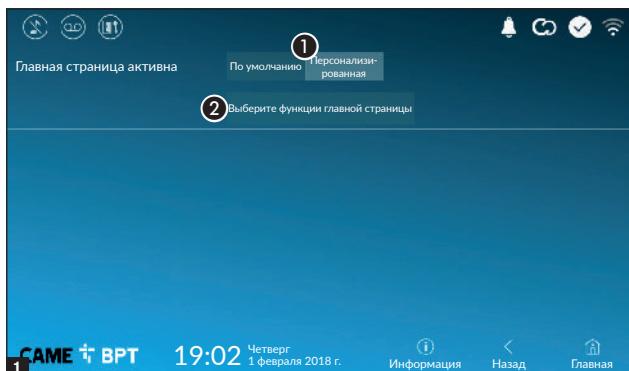


Иконка позволяет изменить выбранный элемент.

Иконка позволяет удалить выбранный элемент.

Нажмите кнопку «Назад» для возврата к списку настраиваемых параметров.

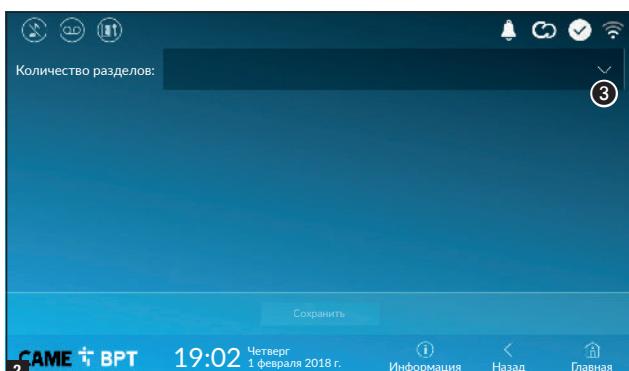
## Настройка пользовательского интерфейса



Этот раздел позволяет персонализировать внешний вид главной страницы.

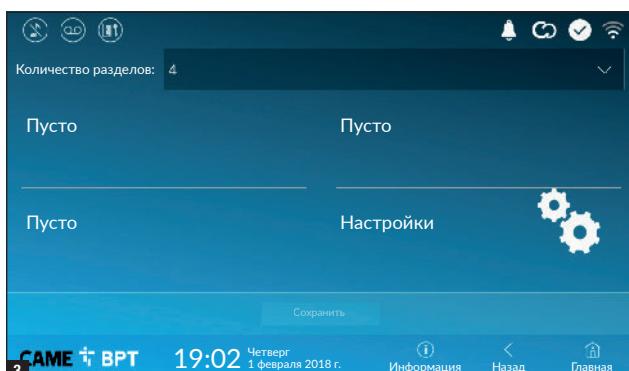
① Выберите отображаемый тип главной страницы.

② Нажмите кнопку для создания персонализированной главной страницы.



③ Выберите в ниспадающем меню общее количество разделов, которые должны составлять новую главную страницу.

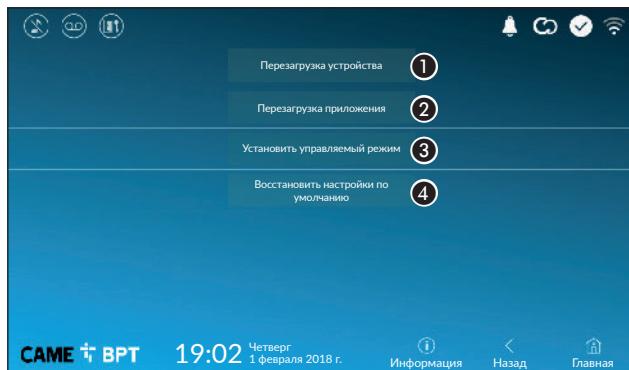
Каждая страница может состоять максимум из шести разделов; последний всегда предназначен для настройки.



Коснитесь каждого пустого раздела и выберите в ниспадающем меню тип содержания, который нужно ему присвоить.

Сохраните настройки, нажав кнопку «Сохранить».

## Техобслуживание



(требуется пароль администратора; пароль по умолчанию: 112233).

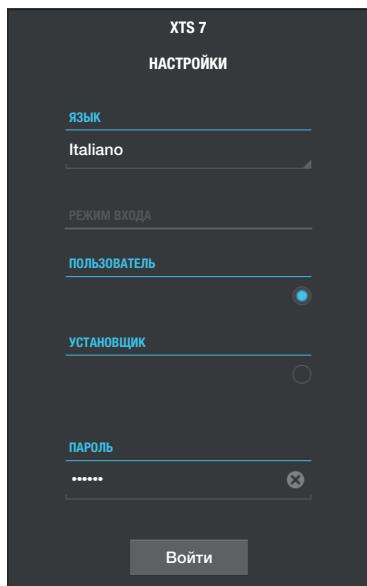
- ❶ Нажмите эту кнопку для перезагрузки абонентского устройства.
- ❷ Нажмите эту кнопку для перезагрузки только того приложения, которое управляет абонентским устройством.

Заводскими настройками предусмотрена работа абонентского устройства в режиме «Ведущий». Если в системе предусмотрено несколько абонентских устройств, которые отвечают на один и тот же внутренний вызов из жилой квартиры или дома, только одно должно работать в режиме «Ведущий», а другие – в режиме «Ведомый».

- ❸ Нажмите кнопку для установки режима «Ведомый» на абонентском устройстве.
- ❹ Нажмите кнопку для сброса всех локальных настроек до заводских значений.

## НАСТРОЙКИ ДОСТУПНЫ ТОЛЬКО НА ВЕБ-СТРАНИЦЕ

Веб-страницы, помимо доступа к настройке большинства параметров, которые могут быть установлены через интерфейс абонентского устройства, позволяют выполнять некоторые дополнительные функции, описанные в этом разделе.



Введите адрес устройства в адресной строке браузера (Chrome, Firefox, Safari).

Выберите вариант доступа [ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ] и введите пароль для получения доступа к процедуре настройки.

Доступ под учетной записью «Пользователь» (пароль по умолчанию 123456) предусматривает только просмотр страниц настройки, за исключением разделов, посвященных пользователю.

На веб-страницах настройки отсутствует полоса прокрутки вправо. Для прокрутки страниц нажмите и удерживайте левую кнопку мыши и потяните. На смартфоне или планшете перемещайте палец по экрану.

Система	MTMV	[10 s]	12/3/2018, 14:36:43
Дата и время	MTMV	[10 s]	12/3/2018, 11:52:23
Сеть	MTMV	[10 s]	12/3/2018, 11:52:03
SIP	MTMV	[10 s]	11/3/2018, 17:14:54
Параметры доступа			
IP-видеокамеры			
Автоответчик			
Техобслуживание			
Диагностика			

### Автоответчик

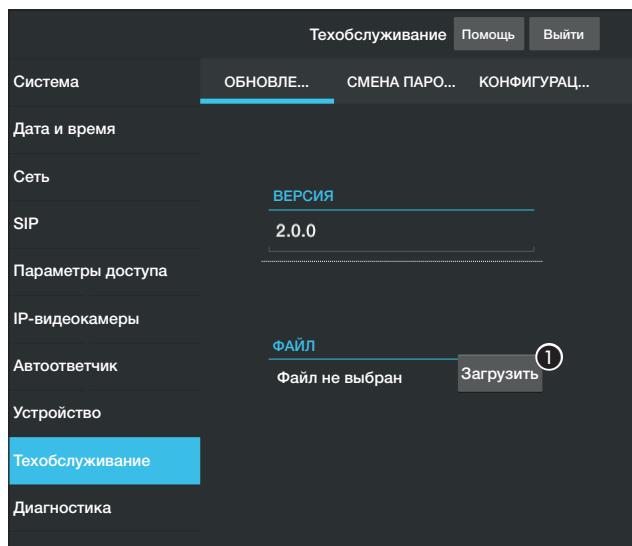
В этом окне можно просмотреть или сохранить на своем компьютере сообщения в автоответчике устройства.

#### Просмотр сообщения

Чтобы начать воспроизведение, выберите сообщение и нажмите соответствующую кнопку.

#### Сохранение сообщения на компьютере

1 Чтобы начать загрузку немедленно, нажмите эту кнопку.

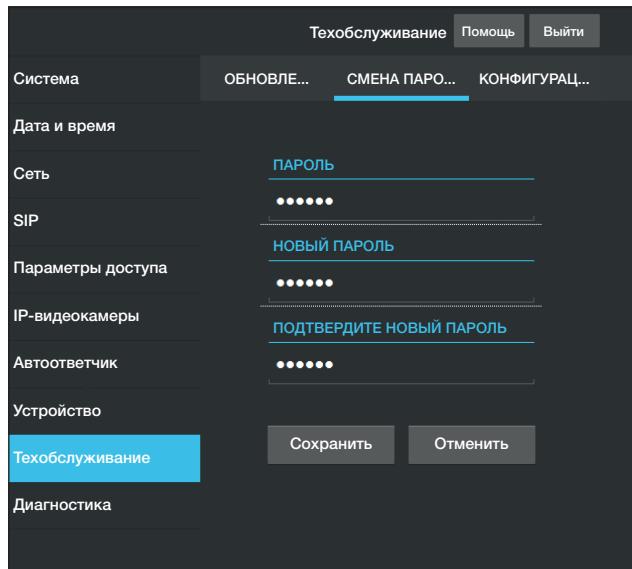


## Техобслуживание

### Обновление

С этого экрана можно обновить прошивку устройства, выполнив указанные далее действия.

- 1 Нажмите эту кнопку, выберите файл обновления прошивки на компьютере и запустите процесс.



### Смена пароля

На этом экране можно изменять пароль для доступа.

